

DEUTSCHE BZW. DEUTSCH-KANADISCHE VEREINE, BILDUNGSEINRICHTUNGEN, INSTITUTIONEN

I. VEREINIGUNGEN

1. Raum Montreal

Deutsche Gesellschaft zu
Montreal

Präsident: Frau Dr. Gisela Steinle
P.O.Box 665, Station "B"
Montreal, QC H3B 3K3
Sekretariat: Fr. Renate Taylor
Tel.+Fax: 450-465-0872
e-mail: deutschegesellschaft@videotron.ca
www.deutschegesellschaftmontreal.com

Deutscher Chor Montreal

Präsidentin: Ingeborg Randall-Cooke
1205 St. Germain Blvd.
St-Laurent, QC H4L 3S5
Tel.+Fax: 514-747-0257
e-mail: Gerard_Cooke@hc-sc.gc.ca
Sekretariat: Erika Romwalter
Tel: 514-699-9422
Vize-Präsident: Karl Petruch
Tel: 514-336-8078

Kultur- und Sportgemeinschaft
DER RING

Präsidentin: Brigitte Linecker
Sekretariat: Anne Fassina
DER RING Inc.
1423 Val Brillant
Laval, PQ H7Y 1V8
Tel.+Fax: 450-969-6779
e-mail: der_Ring@Canada.com

Der Ring, Damengruppe

Margarete Ziegler
4450 Royal
Pierrefonds, QC H9H 2H5
Tel.: 514-626-2538

Haus der Heimat

Administrator: Heinrich Koepke
 Tel. (priv.): 514-625-9674
 Tel. (Büro): 514-633-1688
 Treffpunkt #002
 Tel. 514-636-8797
 375 Louise Lamy #001
 Dorval, QC H9S 5W6
 e-mail: hausderheimat@qc.aibn.com
 www.hausderheimat.ca

German-Canadian Community Service
 (Deutsch-Kanadisches Hilfswerk)

Präsidentin: Ingeburg Johansson
 Tel.: 514-489-9041 (privat)
 Vizepräsidentin: Hilde Schroeder
 Tel.: 514-656-3025 (privat)
 c/o Haus der Heimat
 375 Louise Lamy, #002
 Dorval, QC H9S 5W6
 e-mail: ijohansson@sympatico.ca

Männergesangsverein
 MGV Harmonie Lacolle

Schriftführer: Ernst Gasser
 857 Rang Ste-Marie
 St. Sebastian, QC J0J 2C0
 Tel.: 514-244-5778

Schuhplattlergruppe
 „Alpenland“ Montreal

1. Vorsitzende: Anny Mueller
 18, 205 Boul. Elkas,
 Kirkland, QC H9J 3Y3
<http://www.alpenlandmontreal.com/>

Lieblicher Vergnügungsverein

Präsident: Friedrich Schied
 4579, Belair Road
 Chomedey, Laval, QC H7W 1Z5
 Tel.: 450-681-2021
www.liebling-banat.de
 e-mail: verein.montreal@liebling-banat.de

Schützengilde "Wilhelm Tell"

Präsidentin: Erika Blattner
 2665 Flaubert
 Laval, QC H7E 2L5
 Tel.: 450-667-9119

"Blaue Funken" Chateauguay

172 Beethoven
 Chateauguay, QC J6K 2Y6
 Tel.: 450-691-4299
 Fax: 450-691-3515
 e-mail: guenterst@sympatico.ca

Deutscher Skat-Club Montreal

Präsident: Herr Rolf Templin
 63 Boul. Magenta West
 Farnham, QC J2N 1A6
 Tel.: 450-293-7252
 e-mail: rolftemplin@videotron.ca

StéréoKULTUR
Organisation für deutsch-kanadischen Kultur-Austausch

5035 rue de Brébeuf
Montreal, QC H2J 3L6
Tel.: 514-845-8401
e-mail: contact@stereokultur.org
www.stereokultur.org

2.Provinz Quebec

Communauté Allemande Québec

Präsidentin: Britta Kröger
3077, rue du Finistère
Québec, QC G1X 1G8
Tel.: 418-651-7660
e-mail: caq-bureau@hotmail.com
<http://www.communaute-allemande-quebec.ca>

Goethe-Gesellschaft Quebec
(„Cercle Goethe“)

Präsidentin: Inge Kretschmer
1673, Place de Bruyères
Québec, QC G1W 3G9
Tel./Fax: 418-651-8734
Notfall: 418-658-2121-410
e-mail: inge.kretschmer@videotron.ca

KDT Kulturgemeinschaft deutsch-
sprechender Townshipper

Präsident: Doris Larocque
150 de Chantilly
St-Jean-sur-Richelieu, QC J3B 4C6
Tel.: 450-358-9711
e-mail: doris.l@sympatico.ca
Sekretariat:
Ursula Horton
1461 Scenic Road
Sutton, QC JOE 2K0
Tel: 450-538-3516

Deutschsprachiger Kulturkreis
Sherbrooke e.V.

C.P. 181, Succ. Place de la Cité
Sherbrooke, QC J1H 5H8
Präsident: Dieter Siedschlag
Tel.: 819-563-8805
Sekretariat: Inge Lunkenbein
Tel.: 819-346-7750

Association des familles d'origines
Germanique du Québec (l'AFOGQ)

Präsident: Claude Kaufholt-Couture
2230, boul. René-Levesque o.
Québec, QC G1R 2A8
Tel.: 418-521-1558
e-mail: afogq@videotron.ca

3. Atlantische Provinzen

German Canadian Association of
Nova Scotia

c/o Anthony L. Chapman, Q.C.
Cox & Palmer Purdy's Wharf, Tower 1
1100-1959 Upper Water Street
PO Box
2380 Central Halifax, NS B3J 3E5
Tel.: 902-401-6409
Präsident: René Botzenhardt
www.germancanadianassociation.ca
e-mail: info@germancanadianassociation.ca

German Club

c/o Dept. of German
Memorial University
St. John's, NL A1C 5S7
www.mun.ca/german

German-Canadian Club

Präsident: Lothar Zimmermann
Dept. of Modern Languages
University of Prince Edward Island
Charlottetown, PEI C1A 4P3
Tel.: 902-566 0555
Fax: 902-566 0359
e-mail: zimmermann@upei.ca
www.upei.ca

German Club

Prof. Margarethe Heukäuffer
c/o Dept. of Modern Languages
Saint Mary's University
Halifax, NS B3H 3C3
Tel.: 902-420 5815
Fax: 902-420 5110
e-mail: margaret.heukaeufer@stmarys.ca

German Canadian Cultural Association
of Lunenburg County

Dieter Hintze
450 Lahave Street
Unit 17, Suite 105
Bridgewater, NS B4V 3T2
e-mail: di.hintze@ns.sympatico.ca

II. SCHULEN

Deutsche Schule Montreal
(Alexander-v.-Humboldt-Schule)

Leiter: Dr. Jörg Klinkert
216 Victoria Drive
Baie d'Urfé, QC H9X 2H9
Tel: 514-457-2886
Fax: 514-457-2885
e-mail: avh@avh.montreal.qc.ca
www.avh.montreal.qc.ca

TCA-Sonnabendschulen **(www.ecolesallemandes.org)**

West Island	Leiterin: Inge Englert Alexander-von-Humboldt-Schule 216 Rue Victoria Baie d'Urfé, QC H9X 2H9 Tel.: 514-457-3782 e-mail: inge.englert@sympatico.ca Internet: www.germanschool.ca
Montreal-Central	Leiterin: Dr. Helma Kroeh-Sommer Collège International Marie de France 4635, Chemin Queen Mary Montréal, QC H3W 1W3 Tel.: 450-670-5473 Fax: 450-670-6912 e-mail: helmasommer@b2b2c.ca
South Shore/Rive Sud	Leiterin: Roswitha Haage École Heritage Regional High School 7445, Chemin de Chambly Saint-Hubert, QC J3Y 3S3 Tel.: 450-678-1445 e-mail: info@allemandrivesud.com www.allemandrivesud.com
Quebec/Ste-Foy	Leiterin: Olivia Lexhaller Centre communautaire Brulart 1229 Avenue Du Chanoine-Morel Québec, QC G1S 4B1 e-mail: infoquebec@ecolesallemandes.org www.ecolesallemandes.org/quebec/index.php
German Heritage Language School	Leiterin: Erika Ehse The Quinpool Education Center Halifax, NS B3L 1A2 Tel.: 902-425-7657 e-mail: info@german-language-school.ca www.german-language-school.ca

III. KIRCHEN

Röm.-Kath. St.Bonifatius Kirche	3760 Hôtel de Ville Montreal, QC H2W 2G4 Tel.: 514-849-8574 Fax: 514-849-6857 e-mail: stbonifacemtl@bellnet.ca
Ev.-Luth. St.Johannes-Kirche	Pastor Eric E. Dyck 3594 Jeanne Mance Montreal, QC H2X 2K3 Tel.: 514-844-6297 Fax: 514-845-2961 e-mail: stjohns@SaintJohnsLutheranMontreal.org

Ev.-Luth.St.Paulus-Kirche

Pastor Matti Terho
1720 Décarie
Ville St-Laurent, QC H4L 3N3
Tel.: 514- 747-1881 oder 514-747-5879
e-mail: stpaul@look.ca
www.forministry.com/n7mspelc

Full Gospel Assembly Lachine

Pastor Knut Kolmar
5060 Sir George Simpson
Lachine, QC H8T 1E7
Tel.: 514-637-4766

IV. ZEITUNGEN/FERNSEHEN

1. Zeitungen

DAS ECHO

erscheint monatlich

Publisher/Editor: Paul Walter
Mobil: 514-248-6774
Fax: 514-335-3185
Büro: C.P./P.O. Box
27, Pointe Claire
Dorval, QC H9R 4N5
Redaktion Montreal : Lucia Trommler
e-mail: trommler@primus.ca
e-mail: dasecho@videotron.ca

2. Mitteilungsblätter der Vereine

Ring-Rundbrief

Redaktion: Peter Linecker
32 Chemin de Lachalade
Lorraine, QC J6Z 1W4
Tel.: 450-621-1247
Fax: 450-621-6846
e-mail: peterlinecker@sprint.ca

Saatkorn
Bulletin des Deutsch-Kanadischen Hilfswerks

Redaktion: Horst Possekel
Tel.: 450-627-0449
Hilfswerk Sekretariat
375 Louise Lamy # 2
Dorval, QC H9S 5W6
Tel.: 514-636-8797

3. Deutschsprachiges Fernsehprogramm

Deutsche Welle TV

Tel.: 514-844-3566
e-mail: dw-canada@terraterre.ca
www.dwelle.de
www.germantv.info

V. DEUTSCHE BUCHHANDLUNGEN

Librairie Allemande
Deutsche Buchhandlung

3434 Côte-des-Neiges
Montréal, QC H3H 1T8
Tel.: 514-933-1919
Fax: 514-933-3275
e-mail: livresallemands@ca.inter.net

Librairie Académique et générale
Academic and general bookshop

385, Sherbrooke O.
Montréal, QC H3A 1B5
Tel.: 514-849-3833

Pontius - Vertriebsgesellschaft für deutsche Bücher

10837 Rue Saint-Hubert
Montréal, QC H2C 2J3
Tel.: 514-389-8115
Fax: 514-389-4125
e-mail: pontius@pontius.ca
www.pontius.ca

VI. DEUTSCHE INSTITUTIONEN

Goethe-Institut Montreal

418, rue Sherbrooke Est
Montréal, QC H2L 1J6
Tel.: 514-499-0159
Fax: 514-499-0905
info@montreal.goethe.org
www.goethe.de/montreal

Deutsch-Kanadische Industrie- und Handelskammer

410 St. Nicolas Street, Suite 200
Montreal, QC H2Y 2P5
Tel.: 514-844-3051
Fax: 514-844-1473
e-mail: info.montreal@germanchamber.ca
<http://kanada.ahk.de/>

Vertretung des Freistaats Bayern in Québec

1501, Ave. McGill College, Büro 2060
Montréal, QC H3A 3M8
Tel.: 514-985-6515
Fax: 514-985-2610
e-mail: info@baviere-quebec.org

VIII. UNIVERSITÄTEN MIT DEUTSCHLANDBEZOGENEN STUDIENGÄNGEN
--

1. Raum Montreal

Centre canadien d'études allemandes et européennes

Université de Montréal
3744, rue Jean-Brillant, bureau 525
Montréal, QC H3T 1P1
Tel.: 514-343-6763
Fax: 514-343-7187
e-mail: cceae@umontreal.ca
www.cceae.umontreal.ca

Université de Montréal
Section d'études allemandes

C.P. 6128, succursale Centre-ville
Montréal, QC H3C 3J7
Tel.: 514-343-6235
Fax: 514-343-2255
e-mail: info-littlm@umontreal.ca
www.littlm.umontreal.ca

Université de Montréal
Centre de langues

C.P. 6128, succursale Centre-ville
Montréal, QC H3C 3J7
Tel.: 514-343-7580
Fax: 514 343-2255
e-mail: info-langues@delce.umontreal.ca
www.centre-de-langues.umontreal.ca/cours/allemand

Université du Québec à Montréal
École de langues

320, rue Sainte-Catherine Est,
Montréal, QC H2X 1L7
Tel.: 514-987-3000 #7664
Fax: 514-987-7994
e-mail: langues@uqam.ca
<http://www.langues.uqam.ca/all>

McGill University
Department of German Studies

688 Sherbrooke Street West
Room 425
Montreal, QC H3A 3R1
Tel.: 514-398-3650
Fax: 514-398-1748
e-mail: german.studies@mcgill.ca
<http://www.mcgill.ca/german>

Concordia University
Modern Languages & Linguistics

1455 De Maisonneuve Blvd. West, suite H 663
Montréal, QC H3G 1M8
Tel.: 514-848-2424 #2310
Fax: 514-848-8679
<http://cmll.concordia.ca/ModLangGerman.html>

2. Provinz Quebec

Bishop's University
Department of Modern Languages
German Studies Section

Divinity Building, 2600 College Street
2600 College St.
Sherbrooke, QC J1M 1Z7
Tel.: 819-822-9600
Fax: 819-822-9661
<http://www.ubishops.ca/academic-programs/humanities/modern-languages-department/german/index.html>

Université Sherbrooke
Centres de langues
Département des lettres et communications
Faculté des lettres et sciences humaines

2500, boulevard de l'Université
Sherbrooke, QC J1K 2R1
Tel.: 819-821-8000 #62560
Fax: 819-821-7285
e-mail: Langues@USherbrooke.ca
<http://www.usherbrooke.ca/centredelangues/cours-de-langue/allemand/>

Université Laval
Faculté de Lettres
Département de langues, linguistique et traduction
École de langues
Allemand (Microprogramme en langues modernes)

Québec, QC G1K 7P4
Tel.: 418 656-2131 #6610
<http://www.elul.ulaval.ca>

3. Atlantische Provinzen

Memorial University
Department of German and Russian
Master in German Language and Literature

P.O. Box 4200
St. John's, NL A1C 5S7
Tel.: 709-737-8831
Fax: 709-864-4000
e-mail: germruss@mun.ca
<http://www.mun.ca/german>

University of Prince Edward Island
Department of Modern Languages

550 University Avenue
Charlottetown, PEI C1A 4P3
Tel.: 902-566-0480
Fax: 902-566-0359
<http://www.upei.ca/modernlanguages>

University of New Brunswick
Department of Culture and Language Studies
German & German Studies

PO Box 4400
19 Macaulay Lane
Carleton Hall, 333
Fredericton, NB E3B 5A3
Tel.: 506-453-4636
Fax: 506-447-3166
e-mail: german@unb.ca
http://www.unb.ca/web/arts/Culture_Lang

Université de Moncton
Département de traduction et des langues, Section d'allemand

Moncton, NB E1A 3E9
Tel.: 506-858-4214
<http://www.umoncton.ca/umcm-fass-traduction/node/3>

Mount Allison University
Department of German

Sakville, NB E4L 1A3
Tel.: 506-364-2477
<http://www.mta.ca/faculty/arts/ml/german/index.html>

St. Stephen University

8 Main Street
St. Stephen, NB E3L 3E2
<http://www.ssu.ca/>

Acadia University
German Studies
Department of Languages and Literatures

Beveridge Art Centre (BAC 333)
Wolfville, NS B4P 2R6
Tel.: 902-585-1500
Fax: 902-585-1070
<http://www.languages.acadiau.ca>

Dalhousie University
German Departments

Marion McCain Arts and Social Sciences Building
6135 University Avenue
Halifax, NS B3H 4P9
Tel.: 902-494-2161
Fax: 902-494-2719
<http://www.german.dal.ca>

Saint Francis Xavier University
Modern Languages Department
German Section

Office 407 Immaculata Building
P.O. Box 5000
Antigonish, NS B2G 2W5
<http://www.mystfx.ca/academic/modern-languages/German/index.html>

Saint Mary's University
Department of Modern Languages and Classics

923 Robie Street
Halifax, NS B3H 3C3
Tel.: 902-420-5813
Fax: 902-420-5181
<http://www.smu.ca>

Mount Saint Vincent University
Department of Modern Languages and Classics - German

166 Bedford Highway, Bedford
Halifax, NS B3M 2J6
Tel: 902-457-6555 ext. 1110

Halifax Grammar School

945 Tower Road
Halifax, NS B3H 2Y2
Tel: 902-423-9312
Fax: 902-423-9315

IX. DEUTSCHLEHRER-VERBÄNDE

Verband Kanadischer Deutschlehrer (CATG)

<http://www.ualberta.ca/~german/catg/start.htm>

Canadian Association of University
Teachers of German (CAUTG)

<http://www.cautg.org/>

Atlantic Council for German Teachers

<http://german.acadiau.ca/atlantic-council-of-teachers-in-german.html>

Verband der Deutschlehrer der Provinz Quebec (APAQ) <http://www.apaq-deutschlehrerverein.org>